



PROTOKÓŁ

posiedzenia w dniu 22 marca 2023 r. w godz. 9.30–12.30 i 14.30–18.30

Bruksela

Younous Omarjee (przewodniczący) otworzył posiedzenie w środę 22 marca 2023 r. o godz. 09.37.

1. Przyjęcie porządku dziennego

Porządek dzienny został przyjęty w formie przedstawionej w niniejszym protokole.

2. Komunikaty przewodniczącego

pkt 10 przełożono na późniejszy termin.

Wysłuchanie publiczne

3. Regiony UE w „pułapce rozwoju” – ukierunkowane rozwiązania z wykorzystaniem instrumentów polityki spójności
REGI/9/11521

Głos zabrali: Younous Omarjee, Andrés Rodríguez-Pose (profesor London School of Economics), Claire Charbit (OECD), Peter Berkowitz (dyrektor DG REGIO), Niklas Nienaß, Marcos Ros Sempere, Irène Tolleret, Stanislav Polčák, Erik Bergkvist, Mauri Pekkarinen, Denis Nesci

22 marca 2023 r. w godz. 11.00–12.30 (przy drzwiach zamkniętych)

4. Posiedzenie koordynatorów (decyzje)

1. Tabela punktów

Koordynatorzy zapoznali się z obecnym stanem tabeli.

2. Przekazane sprawy

Opinie ustawodawcze

*Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego ramy służące zapewnieniu bezpiecznych i zrównoważonych dostaw surowców krytycznych oraz zmieniającego rozporządzenia (UE) 168/2013, (UE) 2018/858, 2018/1724 i (UE) 2019/1020
2023/0079(COD) - COM(2023)0160 - C9-0061/2023*

* Oficjalne przekazanie sprawy przez DG ds. Urzędu Przewodniczącego jeszcze nie nastąpiło

Koordynatorzy postanowili o sporządzeniu opinii ustawodawczej (PPE, 2 punkty).

*Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia ram obejmujących środki na rzecz wzmocnienia europejskiego ekosystemu produktów o zerowej emisji netto (akt w sprawie przemysłu neutralnego emisyjnie)
2023/0081(COD) - COM(2023)0161 - C9-0062/2023*

Przedm. właśc.: ITRE

Opinia: ENVI EMPL BUDG ECON INTA IMCO TRAN REGI

Koordynatorzy postanowili o sporządzeniu opinii ustawodawczej (Verts/ALE, 2 punkty).

Opinia nieustawodawcza

*Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwolnianych Pracowników w następstwie wniosku złożonego przez Hiszpanię – EGF/2022/003 ES/Alu Ibérica
2023/0068(BUD) - COM(2023)0129 - C9-0053/2023*

Przedm. właśc.: BUDG

Koordynatorzy zatwierdzili projekt pisma stwierdzającego, że komisja REGI nie ma zastrzeżeń do uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (EFG).

3. Pytanie ustne dotyczące regionalnych aspektów pomocy państwa

Koordynatorzy postanowili przesłać swoje uwagi na temat projektu przewodniczącego na adres regi-secretariat@europarl.europa.eu (z kopią do przewodniczącego) do wtorku 28 marca do końca dnia roboczego. Zauważyli, że takie dodatkowe uzupełnienie wymagałoby usunięcia innych części o odpowiedniej długości, aby nie przekroczyć maksymalnej długości tekstu.

4. Wysłuchanie publiczne w dniu 27 czerwca pt. „Przedsiębiorczość i tworzenie MŚP na obszarach wiejskich” – lista ekspertów

Mając na uwadze równowagę płci i równowagę geograficzną, koordynatorzy postanowili zaprosić Fernando Amandiego (zaproponowanego przez grupę PPE) i Elenę Garcję (zaproponowaną przez Verts/ALE), a trzeci prelegent, najprawdopodobniej z Finlandii, zostanie zaproponowany wkrótce.

5. Działalność z udziałem parlamentów narodowych w drugiej połowie 2023 r.

5.1 Posiedzenie międzyparlamentarne z 27 parlamentami narodowymi

Koordynatorzy uzgodnili datę 29 lub 30 listopada i zatwierdzili następujący tytuł: „Przyszłość polityki spójności po 2027 r.: Szanse, wyzwania i dalsze kroki”.

5.2 Spotkanie z przedstawicielami Komisji Rozwoju Regionalnego i Funduszy Unii Europejskiej parlamentu Chorwacji

Koordynatorzy uzgodnili powyższe dwustronne spotkanie z przedstawicielami chorwackiego parlamentu w dniu 24 października.

5.3 Spotkanie z przedstawicielami parlamentu Ukrainy (Rady Najwyższej)

Koordynatorzy postanowili włączyć spotkanie z przedstawicielami odpowiedniej komisji Rady Najwyższej do programu wyjazdu komisji REGI do Kijowa (Ukraina).

6. Sprawy tytułem informacji

Nie dotyczy

7. Sprawy różne

- Koordynatorzy uzgodnili, że opinia komisji REGI w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia w sprawie statystyk europejskich dotyczących ludności i mieszkalnictwa (COM(2023)0031 – 2023/0008(COD), komisja przedmiotowo właściwa: EMPL) będzie zwykłą opinią, a nie opinią w formie pisma.
- Jeżeli chodzi o obawy wyrażone przez koordynatora RENEW dotyczące zamknięcia okresu programowania 2014–2020, a także kwestii przedłużenia FST, koordynatorzy uzgodnili, że inicjatywa REGI może zostać rozpatrzona po zorganizowanym dialogu z komisarz Elisą Ferreirą na najbliższym posiedzeniu komisji w dniu 25 kwietnia.

Nastąpiła przerwa w posiedzeniu o godz. 12.30.

* * *

Posiedzenie wznowiono o godz. 15.02.

22 marca 2023 r. w godz. 14.30–18.30

***** Głosowanie *****

5. Rola polityki spójności w rozwiązywaniu wielowymiarowych problemów środowiskowych w basenie Morza Śródziemnego

REGI/9/09347

2022/2059(INI)

Sprawozdawca:

François Alfonsi (Verts/ALE)

PR – PE738.467v01-00

AM – PE739.697v02-00

Przedm. właśc.:

REGI

Opiniodaw.:

PECH

Nora Mebarek (S&D)

AD – PE738.473v02-00

AM – PE739.621v01-00

- Termin składania poprawek: **9 grudnia 2022 r. do godz. 12.00**

Decyzja:

projekt sprawozdania po poprawkach został przyjęty: za: 37; przeciw: 0; wstrzymało się: 2.

6. Ocena nowego komunikatu Komisji Europejskiej w sprawie regionów najbardziej oddalonych

REGI/9/10194

2022/2147(INI)

Sprawozdawca:

Álvaro Amaro (PPE)

PR – PE738.459v01-00

AM – PE739.739v01-00

Przedm. właśc.:

REGI

Opiniodaw.:

BUDG

José Manuel Fernandes (PPE)

AD – PE739.681v03-00

AM – PE739.822v01-00

EMPL

Max Orville (Renew)

AD – PE739.829v04-00

AM – PE740.736v02-00

TRAN

Beata Mazurek (ECR)

AD – PE738.533v02-00

AM – PE739.606v01-00

AGRI

Gabriel Mato (PPE)

AD – PE738.443v02-00

AM – PE739.556v01-00

- Termin składania poprawek: **9 grudnia 2022 r. do godz. 12.00**

Decyzja:

projekt sprawozdania po poprawkach został przyjęty: za: 39; przeciw: 0; wstrzymało się: 0

*** *Koniec głosowania* ***

7. Wymiana poglądów z przewodniczącym Konferencji Przewodniczących Regionów Najbardziej Oddalonych i prezydentem Wysp Kanaryjskich Àngelem Victorem Torresem

Głos zabrali: Younous Omarjee, Àngel Victor Torres, Álvaro Amaro, Marcos Ros Sempere, Stéphane Bijoux, Gabriel Mato, Nora Mebarek, André Rougé, Tsvetelina Penkova

8. Wdrażanie funduszy w latach 2014–2020: Węgry – Austria

Głos zabrali: Younous Omarjee, Normunds Popens (p.o. dyrektora generalnego DG REGIO), Matthias Ecke, Mauri Pekkarinen,

9. Przedstawienie przeglądu Europejskiego Trybunału Obrachunkowego nr 01/2023: Finansowanie unijne z funduszy polityki spójności oraz Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności – analiza porównawcza

Głos zabrali: Stef Blok (Europejski Trybunał Obrachunkowy), Nora Mebarek, Mauri Pekkarinen, Franck Conrad (DG REGIO), Rafael Lopez Sanchez (DG REGIO)

10. Prezentacja DG REGIO na temat 4. sprawozdania z realizacji strategii makroregionalnych UE

Punkt ten został przełożony na inny termin.

11. Sprawy różne

12. Następne posiedzenia

- 25 kwietnia 2023 r. w godz. 9.00–12.30 i 14.30–18.30 (Bruksela)

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 17.43.

Results of roll-call votes

Contents

1. The role of Cohesion Policy in addressing multidimensional environmental challenges in the Mediterranean basin - François Alfonsi	8
1.1. Final vote	8
2. Assessment of the new Commission communication on outermost regions - Álvaro Amaro	8
2.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. The role of Cohesion Policy in addressing multidimensional environmental challenges in the Mediterranean basin - François Alfonsi

1.1. Final vote

37	+
ECR	Chiara Gemma, Elżbieta Kruk, Giuseppe Milazzo, Andżelika Anna Możdżanowska, Denis Nesci
PPE	Álvaro Amaro, Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Daniel Buda, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Peter Pollák
Renew	Stéphane Bijoux, Alin Mituța, Mauri Pekkarinen, Bergur Løkke Rasmussen, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret
S&D	Adrian-Dragoș Benea, Erik Bergkvist, Isabel Carvalhais, Corina Crețu, Matthias Ecke, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Marcos Ros Sempere
The Left	Martina Michels, Younous Omarjee
Verts/ALE	François Alfonsi, Rosa D'Amato, Niklas Nienaaß, Bronis Ropė, Monika Vana

0	-
----------	----------

2	0
ID	France Jamet, André Rougé

2. Assessment of the new Commission communication on outermost regions - Álvaro Amaro

2.1. Final vote

39	+
ECR	Chiara Gemma, Elżbieta Kruk, Giuseppe Milazzo, Andżelika Anna Możdżanowska, Denis Nesci
ID	France Jamet, André Rougé
PPE	Álvaro Amaro, Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Daniel Buda, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Peter Pollák
Renew	Stéphane Bijoux, Alin Mituța, Mauri Pekkarinen, Bergur Løkke Rasmussen, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret
S&D	Adrian-Dragoș Benea, Erik Bergkvist, Isabel Carvalhais, Corina Crețu, Matthias Ecke, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Marcos Ros Sempere
The Left	Martina Michels, Younous Omarjee
Verts/ALE	François Alfonsi, Rosa D'Amato, Niklas Nienaaß, Bronis Ropė, Monika Vana

0	-

0	0
---	---

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĒTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair), Krzysztof Hetman (1 st Vice-Chair), Nora Mebarek (3 rd Vice-Chair), Isabel Benjumea Benjumea (4 th Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Pascal Arimont, Adrian-Dragoș Benea, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Corina Crețu, Rosa D'Amato, Matthias Ecke, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Elzbieta Kruk, Martina Michels, Giuseppe Milazzo, Alin Mituța, Anđelika Anna Mozdžanowska, Denis Nesci, Niklas Nienaf, Andrey Novakov, Tsvetelina Penkova, Marcos Ros Sempere, André Rougé, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Monika Vana
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Álvaro Amaro, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Herbert Dorfmann, Mauri Pekkarinen, Stanislav Polčák

209 (7)
France Jamet, Gabriel Mato, Bergur Løkke Rasmussen
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Àngel Victor Torres (President of the Conference of Presidents of Outermost Regions and the President of the Canary Islands), Andrés Rodríguez-Pose (Professor London School of Economics), Claire Charbit (OECD)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Ana Soto Carrascosa, Miguel Turrión Torralbo	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Ioanna Rus, Franck Conrad (DG REGIO), Rafael Lopez Sanchez (DG REGIO), Normunds Popenis (Acting Director-General DG REGIO), Peter Berkowitz (Director DG REGIO)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
CoR	Gordon Modro
	Alexandre Chari
European Court of Auditors	Stef Blok

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Κiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiin sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Nicolae Banda, Botond Torok-Illyes
S&D	Staffan Dahl, Rasa Rudzkytem, Nadia De Buysen
Renew	Colin Mark Duggan, Henning Schuchner
Verts/ALE	Alan Keckes, Andrea Picone, Rikard Plenz, Davide Possente
ID	Valeria Forlani
ECR	
The Left	Antoine Bazantay
NI	Barbara Gatto

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Diretorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PAPA	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Radek Pilar, Chrysostomos Panagiotou</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman